



Rete italiana dei Centri di Documentazione Europea
www.wikicde.it/mediawiki

abCDEuropa

www.cdeita.it

Comunicare i diritti dei cittadini nelle Università e nei Centri di ricerca

Le azioni dei CDE

Tiziana Dassi

CDE Bocconi Milano

Coordinamento nazionale dei Centri di Documentazione Europea

Università degli Studi di Bari, 11 ottobre 2011

Aula Magna "Aldo Cossu", Palazzo Ateneo



Rete italiana dei Centri di Documentazione Europea
www.wikicde.it/mediawiki

abCDEuropa

La rete dei CDE: chi siamo

Servizi locali d'informazione nelle Università
e nei Centri di ricerca

- 51 CDE in Italia
- 2 CDE in Puglia



Università degli Studi di Bari

Università del Salento - Lecce



Rete italiana dei Centri di Documentazione Europea
www.wikicde.it/mediawiki

abCDEuropa

www.cdeita.it

Chi sono gli utenti dei CDE

- Studenti universitari
- Ricercatori e Docenti
- Imprese
- Cittadini della società civile organizzata
- Grande pubblico



Rete italiana dei Centri di Documentazione Europea
www.wikicde.it/mediawiki

abCDEuropa

www.cdeita.it

Il contesto: Comunicare i diritti

- Diritto alla libertà d'informazione nel sistema UE
- Cittadinanza attiva
- Cittadinanza europea digitale
- Agenda digitale



Rete italiana dei Centri di Documentazione Europea
www.wikicde.it/mediawiki

abCDEuropa

www.cdeita.it

Quali strumenti? Le esigenze dei giovani

- connessione continua a internet
- uso diffuso di Google e dei social network
- necessità di informazioni veloci, sintetiche
- eccesso di informazioni
- difficoltà di selezione delle fonti



Rete italiana dei Centri di Documentazione Europea
www.wikicde.it/mediawiki

abCDEuropa

www.cdeita.it

Gli strumenti dei CDE italiani

**Siamo presenti dove sono i lettori,
gli utenti, i cercatori di informazione:**

- Sito nazionale
- Facebook
- Wiki



Rete italiana dei Centri di Documentazione Europea
www.wikicde.it/mediawiki

abCDEuropa

www.cdeita.it

Le azioni dei CDE per comunicare i Diritti

Esempi più recenti:

- Wiki abCDEuropa
- Progetto nazionale intrareti 2011-2012:

“La mobilità in Europa. Diritti, informazione, opportunità: il futuro nelle tue mani”

- Guida a stampa del wiki pubblicata entro novembre 2011 e e-book su cdeita.it



Rete italiana dei Centri di Documentazione Europea
www.wikicde.it/mediawiki

abCDEuropa

www.cdeita.it

Il wiki dei CDE italiani

Vantaggi:

- linguaggio semplice
- informazioni sintetiche
- struttura chiara (contenuti, pubblico, missione)
- consultazione rapida
- accesso gratuito
- siti ufficiali
- redattori specializzati

Il wiki sull'UE

<http://www.wikicde.it/mediawiki>



voce visualizza sorgente cronologia

Pagina principale

abCDEuropa

La Wiki Guida dei CDE italiani

Questa guida online, strutturata in forma di [wiki](#), è un [progetto](#) della [Rete dei CDE italiani](#) finalizzato a far conoscere al pubblico specifico dei Centri di documentazione europea le informazioni relative alle opportunità che l'[Unione europea](#) offre attraverso le sue [reti di informazione](#)

L'Indice della Guida

Cosa è un [wiki](#)
[Perché](#) questo wiki
[Destinatari della Guida](#)
[Il Gruppo di lavoro](#)
[Obiettivi della Guida](#)

Puoi consultare il wiki partendo dall'indice degli argomenti

navigazione

- [Pagina principale](#)
- [WIKI Guida: INDICE](#)
- [www.cdeita.it](#)
- [Novità](#)
- [Ultime modifiche](#)
- [Una pagina a caso](#)
- [Il gruppo di lavoro](#)

cerca

Vai Ricerca

strumenti

- [Puntano qui](#)
- [Modifiche correlate](#)
- [Pagine speciali](#)
- [Versione stampabile](#)
- [Link permanente](#)



Questa immagine rappresenta il nostro lavoro "di squadra"

Puoi fare una ricerca nel wiki per parola

Obiettivo del progetto è, attraverso l'utilizzo di una **piattaforma aperta e collaborativa**, mettere a valore le competenze dei documentalisti dei Centri di documentazione europea italiani per offrire un **servizio semplice** e di utilizzo immediato per una prima scoperta delle risorse offerte dai CDE.

Il formato Wikipedia, ottenuto attraverso il CMS [Mediawiki](#) presenta numerosi vantaggi, tra i quali la possibilità di offrire ai [nostri utenti](#) un ambiente di navigazione **familiare, intuitivo e continuamente aggiornato** dai documentalisti

Inoltre, il formato-wiki permette ai [curatori del progetto](#) un interscambio ed una redazione collettiva dei testi, facilitando il lavoro di gruppo e di squadra.

La [Rete dei CDE italiani](#) ha aperto una [pagina su Facebook](#).

Obiettivo della fan-page su facebook è essere presenti negli stessi luoghi dove si ritrovano i nostri utenti, e segnalare le novità della Rete dei CDE e del CDE wiki.

[Diventa fan!](#)

I contenuti di questo Wiki sono rilasciati con [Licenza Creative commons 2.5](#). Tu sei libero di riprodurre, distribuire, comunicare al pubblico e modificare quest'opera alle seguenti condizioni: devi attribuire la paternità dell'opera al Wiki dei CDE italiani e non puoi usare quest'opera per fini commerciali. Alcune delle immagini presenti su questo sito web sono state reperite su internet. In mancanza di ogni riserva di copyright esse sono state considerate liberamente utilizzabili. Se qualcuno ritiene che l'uso delle immagini qui riprodotte sia lesivo di propri diritti può contattare il [Gruppo di lavoro](#) per chiedere la rimozione delle stesse, che verrà immediatamente effettuata.



Indice

Indice [nascondi]

- 1 UNA WIKI-GUIDA DI CHI E PER CHI
- 2 DIRITTO DI INFORMAZIONE E CITTADINANZA EUROPEA
- 3 QUALI SERVIZI SI TROVANO IN UN CDE?
- 4 COME ORIENTARSI IN EUROPA
- 5 TROVA IL TUO CDE

UNA WIKI-GUIDA DI CHI E PER CHI

- I Centri di documentazione europea: rete ufficiale di informazione della Commissione europea
- Principali destinatari della guida
- Finalità di questo wiki

DIRITTO DI INFORMAZIONE E CITTADINANZA EUROPEA

I presupposti di questa guida

- Diritto a informare, a essere informati e a ricercare informazioni
- Diritto di accesso ai documenti delle Istituzioni, degli organi e degli organismi dell'UE
- La cittadinanza europea attiva: far sentire la propria voce

QUALI SERVIZI SI TROVANO IN UN CDE?

Servizi di documentazione in sede

- Consultazione della documentazione ufficiale dell'Unione europea
- Consultazione di testi sulle politiche dell'Unione europea
- Servizio di informazione bibliografica e documentaria (anche via mail)
- Prestito a domicilio
- Prestito interbibliotecario
- Distribuzione materiale gratuito

Servizi di documentazione on-line

(Come accedere al full-text dei documenti prodotti dalle istituzioni dell'UE)

- Documentazione europea
- Eu-bookshop
- Banche dati
- Le Statistiche: Eurostat
- L'informazione giuridica
- I Sondaggi: Eurobarometro
- Lista periodici elettronici del sito dei CDE italiani
- News e Comunicati stampa delle Istituzioni

Servizi per la ricerca, la formazione e l'informazione

- Promuovere l'insegnamento e la ricerca sull'integrazione europea
 - Lifelong Learning Programme
 - Comenius
 - Erasmus

Wiki – Diritti dei cittadini

Comunicare i diritti

Approfondimento sul
Diritto dei cittadini a informare e ad essere informati, con riferimento al **diritto di accesso ai documenti** per sostenere e promuovere una **cittadinanza attiva**.

Diritto a informare

Indice [nascondi]

1 IL DIRITTO ALL'INFORMAZIONE

- 1.1 Il diritto all'informazione come diritto fondamentale della persona
- 1.2 Il diritto all'informazione nella CEDU
- 1.3 Il diritto alla libertà di espressione e di informazione nel sistema dell'UE

IL DIRITTO ALL'INFORMAZIONE

Il diritto all'informazione come diritto fondamentale della persona

Il diritto all'informazione è un **diritto fondamentale** della persona riconosciuto e tutelato, come specificazione della libertà di espressione. Già la **Dichiarazione universale dei diritti civili e politici** del 1966 (art. 19) riconoscono ad ogni individuo la libertà di opinione, di ricevere informazioni e idee attraverso ogni mezzo e senza riguardo alle frontiere.

La libertà di informazione è un diritto sociale e politico poiché fondamento di una società

Indice

Indice [nascondi]

- 1 UNA WIKI-GUIDA DI CHI E PER CHI
- 2 DIRITTO DI INFORMAZIONE E CITTADINANZA EUROPEA
- 3 QUALI SERVIZI SI TROVANO IN UN CDE?
- 4 COME ORIENTARSI IN EUROPA
- 5 TROVA IL TUO CDE

UNA WIKI-GUIDA DI CHI E PER CHI

- I Centri di documentazione europea: rete ufficiale di informazione della [Commissione europea](#)
- Principali destinatari della guida
- Finalità di questo wiki

DIRITTO DI INFORMAZIONE E CITTADINANZA EUROPEA

I presupposti di questa guida

- Diritto a informare, a **essere informati** e a ricercare informazioni
- Diritto di accesso ai documenti delle Istituzioni, degli organi e degli organismi dell'UE
- La cittadinanza europea attiva: far sentire la propria voce

COME ORIENTARSI IN EUROPA

I siti chiave per conoscere il funzionamento istituzionale dell'UE

- Parlamento europeo
- Commissione europea
- Consiglio
- Consiglio europeo
- Corte di giustizia dell'Unione europea
- Corte dei conti europea
- Banca centrale europea
- Mediatore europeo
- Comitato economico e sociale europeo
- Comitato delle regioni

Siti chiave e suggerimenti per ...

- Opportunità di finanziamento per la ricerca
- Concorsi e tirocini
- Viaggiare, studiare e lavorare in Europa

Wiki - Mobilità

Opportunità di studio e lavoro

Se ti sposti all'interno dell'UE per motivi di **studio, lavoro, lingue, viaggi** qui trovi tutte le informazioni



navigazione

- Pagina principale
- WIKI Guida: INDICE
- [www.cdeita.it](#)
- Novità
- Ultime modifiche
- Una pagina a caso
- Il gruppo di lavoro

ricerca

Vai

Ricerca

strumenti

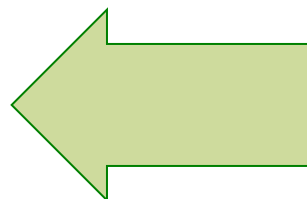
- Puntano qui
- Modifiche correlate
- Pagine speciali
- Verifica
- Star
- Link

Viaggiare, studiare e lavorare in Europa

Indice [\[nascondi\]](#)

- 1 Introduzione
- 2 Partire
- 3 Studiare in Europa
- 4 Lavorare all'estero
- 5 Erasmus Staff Training
- 6 Viaggi premio
- 7 Visita alle Istituzioni comunitarie
- 8 I tuoi diritti di viaggiatore
- 9 Pubblicazioni

Sulla **mobilità** puoi trovare
Informazioni generali
e informazioni
approfondite per
viaggi, studio, lavoro



navigazione

- [Pagina principale](#)
- [WIKI Guida: INDICE](#)
- [www.cdeita.it](#)
- [Novità](#)
- [Ultime modifiche](#)
- [Una pagina a caso](#)
- [Il gruppo di lavoro](#)

ricerca

strumenti

- [Puntano qui](#)
- [Modifiche correlate](#)
- [Pagine speciali](#)
- [Versione stampabile](#)
- [Link permanente](#)

Introduzione

Ti piace girare il mondo, fare nuove esperienze, incontrare nuove culture? Allora questa sezione fa per te. Qui troverai le informazioni necessarie a intraprendere un viaggio in Europa, ti forniremo le coordinate necessarie a tracciare il tuo itinerario entro i confini dei 27 paesi dell'Unione europea. Le pubblicazioni, le informazioni utili e i suggerimenti per affrontare con consapevolezza questa sfida. Molte persone possono essere motivate a progettare un viaggio in Europa: motivi di studio, esigenze di lavoro, l'apprendimento delle lingue o, semplicemente, la curiosità di conoscere nuove culture. Negli ultimi anni ci sono stati alcuni eventi storici che hanno favorito la mobilità degli europei: gli [Accordi di Schengen](#) hanno dato un decisivo impulso allo spostamento dei cittadini all'interno dell'Unione europea, grazie all'abolizione dei controlli alle frontiere; la libera circolazione delle persone nell'ambito territoriale dei paesi firmatari; l'avvento dell'[euro](#), adottato da 17 paesi, che con i suoi prezzi ed elimina i costi derivanti dal cambio di valuta; la costituzione del [mercato unico europeo](#), che conta quasi 500 milioni di consumatori alla libera concorrenza, consente di ampliare le possibilità di scelta dei consumatori, abbassando i prezzi delle merci e facilitando al riconoscimento di validità all'interno dell'UE della [patente di guida europea](#) rilasciata in uno stato membro, l'abbattimento delle tariffe per le chiamate internazionali via cellulare, nonché l'accesso all'[assistenza sanitaria](#) all'interno dell'Unione, che consente di

Partire

Se hai deciso allora di intraprendere un viaggio in Europa puoi iniziare ad informarti sul paese in cui vuoi andare. Puoi farlo visitando il sito http://europa.eu/travel/index_it.htm che raccoglie tutto quanto ti serve per affrontare questa nuova avventura senza



Rete italiana dei Centri di Documentazione Europea
www.wikicde.it/mediawiki

abCDEuropa

www.cdeita.it

Mobilità

Informazioni generali:

- accordi di Schengen
- euro
- mercato unico europeo
- patente di guida europea
- telefonia mobile
- assistenza sanitaria



Mobilità

Lavorare in Europa:

- politiche occupazionali
- normative
- procedure di assunzione
- redazione del CV
- permessi di lavoro



Lavorare all'estero

Wiki - Lavoro

Collegamento ai siti ufficiali UE

Il panorama occupazionale mondiale ed europeo è in continuo movimento tutto l'arco della loro vita. Il mercato globale non sfugge a questa realtà e il lavoro sono in continuo divenire. In questo contesto, molti giovani e un'occupazione in un altro paese. Questa sfida può diventare un'occasione di grande arricchimento umano e professionale, consentendo di rapportarsi con culture e stili di vita diversi e di acquisire competenze professionali fondamentali. La mobilità lavorativa a livello europeo è ormai una realtà; spostarsi in cerca di lavoro e viaggiare da un paese all'altro è diventata per molti una necessità o un'ineluttabile aspirazione a un maggiore benessere e ad una vita migliore. La mobilità dei lavoratori europei risulta assai facilitata dall'abbattimento di molti vincoli che i singoli stati un tempo ponevano all'ingresso di manodopera e di cervelli all'interno dei loro confini. Un'esperienza di impiego in un paese europeo diventa quindi una grande opportunità per confrontarsi con un mercato del lavoro in perenne trasformazione, sperimentando nuovi modelli occupazionali e una molteplicità di luoghi, ruoli e settori. Se i motivi per viaggiare sono dunque di carattere lavorativo scopri come muoverti sul mercato occupazionale visitando il sito: http://europa.eu/youth/working/index_eu_it.html Qui potrai trovare su tirocini, trovare un lavoro, vacanze di lavoro e opportunità alla pari.

Anche il [Dipartimento delle Politiche comunitarie](#) cura sul proprio sito la sezione "[Lavorare nell'UE](#)" dedicata a come trovare lavoro nelle istituzioni europee e negli organismi internazionali, offrendo suggerimenti e informazioni su stage, concorsi e tirocini e un'ampia sitografia.

Erasmus Staff Training

Portale Europeo per i Giovani

Portale Europeo per i Giovani > Lavorare

Tieniti aggiornato!

Lavorare - Europeo

Per conoscere diritti e opportunità in materia di lavoro nel proprio paese e nei paesi esteri di lavoro del paese ospitante dovessero rivelarsi diverse da quelle del proprio paese. Un e questioni in materia di lavoro (per esempio promozione dell'occupazione, normative, procedure consultare guide pratiche, test e consulenze. Insomma, tutto quel che serve per avere successo.

Pagina di sintesi per :

Europeo

- > Studiare
- > Lavorare
- > Tirocini
- > Trovare un lavoro
- > Vacanze di lavoro

European Commission civil service website

All about the European Commission: Civil Service – who they are, where they work, how they work.

http://ec.europa.eu/civil_service/index_en.htm [BG][CS][DA][NL][EN][ET][FI][FR][DE]

Igenius - Amazing people doing amazing things!

Igenius is a worldwide community of social entrepreneurs. It links businesses, charities and welfare. Through this site they aim to inform, promote their work and inspire a new generation.

<http://i-genius.org> [EN]

nel Programma LLP/Erasmus, c'è anche la mobilità per motivi di studio e di lavoro. Il [Programma Erasmus STT](#) puoi usufruire di un periodo di formazione all'estero in uno dei paesi partecipanti al programma.

Il tuo periodo di trascorrere un periodo di formazione (che può andare da 2 a 12 mesi) in uno dei paesi partecipanti, per acquisire competenze professionali, capacità di lavoro e di motivare i docenti e il personale alla mobilità, assai importante.

Non crea problemi alla struttura di appartenenza o nel caso di apprendimento linguistico o la partecipazione a seminari e workshop. Il paese di destinazione o della lingua inglese se accettata come lingua di lavoro di formazione concordato con l'istituto inviante e con il paese di mobilità.

Il paese che invia che quello che accoglie devono essere Stati membri o un cittadino di altri paesi che lavora o vive in un paese di destinazione delle spese di viaggio.

Le condizioni relative a sistemazioni per esigenze particolari che riguardano la mobilità.

L'accoglienza, l'accessibilità fisica, i servizi di supporto pedagogico e tecnico e il finanziamento dei costi supplementari.



Rete italiana dei Centri di Documentazione Europea
www.wikicde.it/mediawiki

abCDEuropa

www.cdeita.it

Dal wiki ai siti ufficiali UE

Per il lavoro:

1) EURES



Portale europeo della mobilità professionale

2) EPSO



Ufficio reclutamento delle istituzioni UE



Rete italiana dei Centri di Documentazione Europea
www.wikicde.it/mediawiki

abCDEuropa

www.cdeita.it

Il progetto nazionale intrareti

- 20 eventi tra ottobre 2011 e aprile 2012
- 24 CDE
- studenti, mondo accademico, cittadini
- contributo della Rappresentanza in Italia della Commissione europea
- coordinamento: CDE Verona, CDE Sassari, CDE del gruppo di coordinamento



Rete italiana dei Centri di Documentazione Europea
www.wikicde.it/mediawiki

abCDEuropa

www.cdeita.it

Progetto intrareti e gruppo diritti

Domande che ci siamo posti:

- Come parlare ai nostri utenti delle opportunità ma anche dei diritti legati alla mobilità?
- Come scambiare le conoscenze tra reti che si occupano di diritti e mobilità?



Rete italiana dei Centri di Documentazione Europea
www.wikicde.it/mediawiki

abCDEuropa

Progetto intrareti e gruppo diritti

Risposte che ci siamo dati:

- realizzare iniziative in rete e tra reti
- partire dalle “azioni”
- offrire opportunità di apprendimento non formale anche nelle Università (workshop, spettacoli) coniugate a momenti di riflessione e di dibattito
- presentare la guida al wiki
- mettere a disposizione banchi informativi intra-reti



Rete italiana dei Centri di Documentazione Europea
www.wikicde.it/mediawiki

abCDEuropa

Obiettivo Progetto e Gruppo Diritti

Mobilità transnazionale dei giovani



acquisizione di nuove conoscenze, capacità e competenze



maggiori possibilità di occupazione,
aumento di consapevolezza interculturale,
sviluppo personale, creatività e cittadinanza attiva



Rete italiana dei Centri di Documentazione Europea
www.wikicda.it/mediawiki
abCDEuropa

www.cdeita.it

Progetto intrareti – Gruppo Diritti

Caratteristiche comuni:

- Iniziative “in rete e tra reti” coordinate dai CDE
- Ruolo attivo dei giovani partecipanti
es. workshop, spettacoli con gli studenti,
coinvolgimento radio dell’Università



Rete italiana dei Centri di Documentazione Europea
www.wikicde.it/mediawiki

abCDEuropa

www.cdeita.it

Le iniziative : 3 tipologie

1. Giornata informativa: stand e workshop sulle opportunità di mobilità all'estero per studiare, lavorare e fare esperienze in un altro paese
2. Incontri sui diritti, su problematiche e su aspetti collegati alla libera circolazione delle persone
3. Spettacoli e eventi culturali su mobilità e cittadinanza europea (es. giornate Erasmus in collaborazione con Erasmus student network)



Rete italiana dei Centri di Documentazione Europea
www.wikicde.it/mediawiki

abCDEuropa

www.cdeita.it

Lancio del progetto 4 ottobre 2011: primi dati

- 5 iniziative tra il 4 e il 28 ottobre: Verona, Trieste, Ancona, Acireale, Sassari
- tutte le 3 tipologie di eventi (fiera e workshop, spettacolo, seminario)
- Reti coinvolte nelle iniziative di ottobre: CDE, ED, Eures, Eurodesk, Euraxess, Euoguidance
- Coinvolgimento di associazioni e di movimenti studenteschi

Progetto di rete 2011-2012

La mobilità in Europa. Diritti, informazione, opportunità: il futuro nelle tue mani

- [Presentazione del progetto](#)
- [Elenco città](#)
- [Risultati del progetto: relazione](#)

Presentazione del progetto



Progetto intra-reti dei CDE italiani 2011-2012

La mobilità in Europa. Diritti, informazione, opportunità: il futuro nelle tue mani

Il sito della Rete italiana dei Centri d'Europa

Calendario delle iniziative

OTTOBRE 2011

4 ottobre - VERONA: CDE Università degli Studi di Verona

[Programma](#) [Scheda descrittiva](#) [Presentazione radio](#) [Foto](#)

5 ottobre - ANCONA: CDE del Centro Alti Studi Europei (CASE)

[Programma](#) [Scheda descrittiva](#)

...mentazione europea (CDE) incon il contributo della Rappresentanza della
...no delle Università e degli istituti di ricerca in cui i centri hanno sede.

Il progetto sulla Mobilità è partito il **4 ottobre 2011 a Verona** e si concluderà entro aprile 2012; è in **collaborazione con altre reti.**



Rete italiana dei Centri di Documentazione Europea
www.wikicde.it/mediawiki

abCDEuropa

Credits

Tiziana Dassi

CDE Università Bocconi Milano

Francesco Garza

CDE Università degli Studi Milano

Isolde Quadranti

CDE Università degli Studi Verona

Coordinatore nazionale dei CDE italiani



Rete italiana dei Centri di Documentazione Europea
www.wikicde.it/mediawiki

abCDEuropa

www.cdeita.it

GRAZIE PER LA VOSTRA ATTENZIONE

tiziana.dassi@unibocconi.it
cde@unibocconi.it